

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 75 (1957)
Heft: 68

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 30.06.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. — Telefon Nummer (031) 216 60
Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 27.50, halbjährlich Fr. 15.50, vierteljährlich Fr. 8.—, zwei Monate Fr. 5.50, ein Monat Fr. 3.50; Ausland: jährlich Fr. 40.— — Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionstarif: 22 Rp. die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 30 Rp. — Jahresabonnementspreis für die Monatsschrift „Die Volkswirtschaft“: Fr. 10.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. — Téléphone numéro (031) 216 60
En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix d'abonnement: Suisse: un an 27 fr. 50; un semestre 15 fr. 50; un trimestre 8.— fr.; deux mois 5.50 fr.; un mois 3.50 fr.; étranger: fr. 40.— par an — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Régie des annonces: Publicitas S.A. — Tarif d'insertion: 22 ct. la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger: 30 ct. — Prix d'abonnement annuel à la revue mensuelle „La Vie économique“: 10 fr. 50.

Erneuerung des Abonnements

Um eine Unterbrechung in der Zustellung des Schweizerischen Handelsamtsblattes zu vermeiden, machen wir jene Abonnenten, die das Blatt für 1, 2 oder 3 Monate abonniert haben, darauf aufmerksam, dass das Abonnement am 31. März abgelaufen ist. Wir bitten sie deshalb, die vom Postamt zugesendete Rechnung gefälligst beachten zu wollen und vor Ende des Monats auf dem Postamt zu begleichen. Das Schweizerische Handelsamtsblatt kann im Inlandverkehr nur durch Vermittlung der Postämter bezogen werden. Alle Reklamationen, die den Abonnements- und Zustelldienst betreffen, sind deshalb bei der Post anzubringen.

Die Administration.

Renouvellement de l'abonnement

Afin d'éviter toute interruption dans le service de la Feuille officielle suisse du commerce, nous rendons nos abonnés attentifs au fait que les abonnements souscrits pour 1, 2 ou 3 mois viendront à échéance le 31 mars. Le bureau des postes enverra ces jours une note pour le renouvellement et nous prions de bien vouloir régler le prix de l'abonnement avant la fin du mois. Nous rappelons que dans le service interne suisse les abonnements ne peuvent être pris qu'aux bureaux de poste. Toute réclamation visant le service d'abonnement ou de distribution doit donc être adressée à la poste.

L'administration.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.
Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.
Fabrik- und Handelsmarken. Marques de fabrique et de commerce. Marche di fabbrica e di commercio 164190-164211.
Modification concernant la convention collective de la menuiserie, de l'ébénisterie et de la charpenterie dans le Jura bernois.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Es wird der Wasserbezugsschein Nr. 553 der Gemeindegewässerversorgung Davos, lautend auf Dr. R. Wolfer-Bianchi, vermisst, weshalb hiermit die öffentliche Aufforderung ergeht, denselben innert 6 Monaten ab heute der unterfertigten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (182^a)

Davos, den 15. März 1957.

Der Präsident des Bezirksgerichtes
Oberlandquart: S. Wehrli.

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt: Inhaberschuldbrief von Fr. 14 000, vom 29. Oktober 1927, lautend auf Arthur Schwarz, geb. 1886, von Fürstenberg, Mecklenburg, Zimmermeister, Seebachstrasse 62, Seebach, lastend auf einem Bauplatz an der Nordstrasse in Oerlikon, heute Langwiesstrasse 1, in Zürich 11, Kat. Nr. 2096 des Grundbuchamtes Schwamendingen-Zürich, im zweiten Range (heutiger Eigentümer Delmo Torri, Langwiesstrasse 1, Zürich 11; letztbekannter Titelinhaber: Natale Torri).

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen einem Jahre, von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an, Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (42^a)

Zürich, den 16. November 1956.

Im Namen des Bezirksgerichtes Zürich, 5. Abteilung,
der Gerichtsschreiber: Dr. Gessner.

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt: Schuldbrief von Fr. 12 000, datiert den 9. März 1876, lautend auf Joh. Jakob Nussbaumer, Seidenfabrikant, von Erlenbach, wohnhaft in Riesbach, zu Gunsten von Albert Zürcher, in Solbiate-Olona, Provinz Milano, heute als Inhaberschuldbrief geltend, lastend im zweiten Range auf zirka 3530 Quadratfuss Land mit dem darauf erbauten Wohnhaus mit Veranda an der Mainaustrasse 49, im Seefeld-Riesbach und mit Miteigentumsanteil am sog. Klausenweg; Spezialpfand Riesbach XI, pag. 284, Grundprotokoll Riesbach B 12, pag. 345/346 (heute Kat. Nr. 316 des Grundbuchamtes Riesbach-Zürich); letztbekannter Titelinhaber: Dr. Hans Zürcher-Marxer.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen einem Jahre, von heute an, Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (43^a)

Zürich, den 15. November 1956.

Im Namen des Bezirksgerichtes Zürich, 5. Abteilung,
der Gerichtsschreiber: Dr. Gessner.

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt: Inhaberschuldbrief von Fr. 13 500, vom 17. Mai 1944, lautend auf Moritz Meyer, 1882, staatenlos, Musikdirektor, Nelkenstrasse 6, Winterthur, lastend urspr. im dritten und seit 20. Oktober 1944 im zweiten Range auf einem Wohnhaus an der Magnusstrasse 27, in Zürich 4, Kat. Nr. 1189 des Grundbuchamtes Aussersihl-Zürich, und auf einem Viertel Miteigentum an einem Hofraum daselbst, Kat. Nr. 1191 des nämlichen Grundbuchamtes.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen einem Jahre, von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an, Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (44^a)

Zürich, den 15. November 1956.

Im Namen des Bezirksgerichtes Zürich, 5. Abteilung,
der Gerichtsschreiber: Dr. Gessner.

Es werden vermisst:

1. Namensschuldbrief von Fr. 20 000, vom 22. Juni 1936, haftend im I. Rang auf GB Lenzburg 1796 zu Gunsten J. Scheller-Erni, in Zürich.
 2. Namensschuldbrief von Fr. 19 000, vom 25. August 1947, haftend im II. Rang auf GB Othmarsingen 429, 431, 433-436, zu Gunsten der Allgemeinen Aargauischen Ersparniskasse in Aarau.
- Schuldner für beide Schuldbriefe: Emil Schneider, geb. 1888, Lenzburg.
- Sofern diese 2 Schuldbriefe nicht bis 24. März 1958 dem Bezirksgericht Lenzburg vorgelegt werden, würden sie kraftlos erklärt.

Lenzburg, den 14. März 1957. (191^a) Das Bezirksgericht.

Le président du Tribunal du district de Delémont somme le détenteur inconnu de la cédula hypothécaire en deuxième rang souscrite par Monsieur Léon Biedermann, cultivateur, à Delémont, actuellement au profit de lui-même, inscrite au registre foncier à Delémont le 31 août 1932 à Série II, N° 1795 g. im, d'un montant de 6000 fr. grevant l'immeuble feuillet 1516 (anc. C 362) du ban de Delémont, appartenant à Madame Léontine Biedermann, née Dominé, veuve de Léon, décédée à Delémont le 10 octobre 1955, de se faire connaître au greffe du Tribunal de Delémont dans le délai d'une année à compter de la première publication de la présente sommation dans la Feuille officielle suisse du commerce, en produisant la dite cédula, faute de quoi le juge en prononcera l'annulation. (192^a)

Delémont, le 20 mars 1957. Le président du Tribunal: Ceppi.

Le détenteur de deux obligations Tramways Lausannoises, emprunt 3 %, 1910, de 500 fr. nominal chacune, N° 409 et 410, corps de titres seulement, est sommé de me les produire jusqu'au 31 juillet 1957, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (107^a)

Le président du Tribunal civil du district de Lausanne:
J. G. Favey.

Le titre suivant: cédula hypothécaire de 8500 fr., taux 5 ½ %, au profit de la Caisse hypothécaire du canton de Berne, inscrite au registre foncier de Moutier le 16 mai 1938 à Série II, N° 5901, et grevant en 1^{er} rang l'immeuble ci-après décrit appartenant à William Liechti, fonctionnaire retraité au Fuet, commune de Saicourt, a été égaré: Ban de Saicourt, feuillet N° 783, lieu dit «Les Vieux Chemins», habitation, assises, aïssance, jardin, de 6 a 57 ca, d'une valeur officielle de 25 600 fr.

Le détenteur éventuel de la cédula hypothécaire en question est sommé de la présenter au juge soussigné dans un délai d'une année à compter de la date de la première publication de la présente sommation dans la Feuille officielle suisse du commerce, faute de quoi l'annulation en sera prononcée.

Moutier, le 18 mars 1957. (190^a)

Le président du Tribunal II: R. Carnal.

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio**Zürich — Zurich — Zurigo****Berichtigung.**

Holka-Auto Union Verkaufs AG, in Zürich (SHAB. Nr. 65 vom 19. März 1957, Seite 741). Richtiger Wortlaut der Firma.

18. März 1957.

ELAP Elektro-Apparatebau, W. Hauser & Co., in Zürich 11. Unter dieser Firma sind Walter Hauser, von Rifferswil, in Zürich 11, als unbeschränkt haftender Gesellschafter, sowie Werner Hauser, von Rifferswil, in Egg (Zürich), als Kommanditär mit Fr. 3500, und Arthur Elmiger, von Reiden, in Zürich, als Kommanditär mit Fr. 1500, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, die am 15. Februar 1957 ihren Anfang genommen hat. Der Kommanditär Arthur Elmiger hat von seiner Kommanditsumme den Teilbetrag von Fr. 650 liberiert durch Einbringung von diversem Mobiliar und einer Schreibmaschine, alles gemäss Verzeichnis vom 15. Februar 1957, zum Wertansatz von Fr. 650. Den Kommanditären Werner Hauser und Arthur Elmiger ist Kollektivunterschrift zu zweien erteilt. Herstellung von und Handel mit elektrischen Apparaten. Altwiesenstrasse 67.

19. März 1957. Pharmazeutische Produkte.

«**Pharmasan**», Ad. Leibacher & Cie., in Zürich 1. Unter dieser Firma sind Adolf Leibacher, von Hemishofen (Schaffhausen), in Zürich 10, als unbeschränkt haftender Gesellschafter, und, mit im Sinne von Art. 177, Abs. 3, ZGB, erteilter Zustimmung, Maria Leibacher-Gardi, von Hemishofen (Schaffhausen), in Zürich, als Kommanditärin mit Fr. 1000, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, die am 1. Januar 1957 ihren Anfang genommen hat. Handel mit pharmazeutischen Produkten. Gerbergasse 5.

20. März 1957. Photographische Reproduktionsgeräte usw.

Recta A.G. (Recta S.A.) (Recta Ltd.), in Zürich 2 (SHAB. Nr. 189 vom 14. August 1952, Seite 2049). Die Generalversammlung vom 15. März 1957 hat die Statuten abgeändert. Die Firma lautet jetzt **Photorapid A.G. Zürich (Photorapid S.A. Zurich) (Photorapid Ltd. Zurich) (Photorapid Inc. Zurich)**. Die Gesellschaft bezweckt die Herstellung, den Kauf und den Verkauf von Geräten und Maschinen samt Zubehör für die rasche Herstellung von photographischen Reproduktionen, vorzugsweise für Bureauzwecke. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis fünf Mitgliedern. Giovanni Simioni, Geschäftsführer, führt nun Kollektivunterschrift zu zweien. Er wohnt jetzt in Zürich. Walter Schmidt, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Bassersdorf. Neues Geschäftsdomizil: Badenerstrasse 294, in Zürich 4.

20. März 1957. Wollwaren usw.

Wooltex AG., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 89 vom 20. April 1953, Seite 926), Textilien, insbesondere Wollwaren usw. Die Generalversammlung vom 11. Februar 1957 hat die Statuten abgeändert. Durch Herabsetzung des Nennwertes der Aktien von Fr. 1000 auf Fr. 750 ist das Grundkapital im Sinne von Art. 735 OR von Fr. 100 000 auf Fr. 75 000 reduziert worden. Es ist zerlegt in 100 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 750.

20. März 1957. Elektrische Apparate usw.

Hoover-Apparate-Aktiengesellschaft (Appareils-Hoover-Société Anonyme) (Apparechi-Hoover-Società Anonima), in Zürich 2 (SHAB. Nr. 220 vom 22. September 1953, Seite 2250), Handel mit allen Hoover-Produkten, insbesondere elektrischen Apparaten usw. Dr. Ignazio Mottola und Eduard Moggi sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, letzterer infolge Todes. Die Unterschrift von Dr. Ignazio Mottola ist erloschen. Dr. Robert Blass, Präsident des Verwaltungsrates, ist jetzt einziges Mitglied; er führt weiter Einzelunterschrift.

20. März 1957.

Schweizerische Hypothekbank (Banque hypothécaire suisse) (Banca ipotecaria svizzera), in Zürich 1 (SHAB. Nr. 6 vom 9. Januar 1957, Seite 59), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Solothurn. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Hans Oberer, von Sissach, in Solothurn.

20. März 1957.

«**Eidgenössische Banks Beteiligungs- und Finanzgesellschaft («Banque Fédérale) Société de participations et financière)**, in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 69 vom 22. März 1956, Seite 758). Neues Geschäftsdomizil: Pelikanstrasse 8 in Zürich 1.

20. März 1957. Damenkleider.

Leisinger & Co. A.-G., in Zürich 3 (SHAB. Nr. 13 vom 17. Januar 1955, Seite 153), Fabrikation von Damenoberkleidungen usw. Die Prokura von Hermann Eisenlohr ist erloschen.

20. März 1957.

Strandbad-Genossenschaft Wädenswil, in Wädenswil (SHAB. Nr. 150 vom 1. Juli 1947, Seite 1801). Die Unterschriften von Dr. Louis Sträuli, Hans Schulthess-Stüssi und Ernst Richard Décoppet sind erloschen. Neu sind in den Vorstand und zugleich als Mitglieder des Ausschusses gewählt worden: Fred Sträuli, von und in Wädenswil, als Präsident; Dr. med. Peter Ochsner, von Richterswil, in Wädenswil, als Aktuar, und Dr. jur. Willy Gschwend, von Appenzell, in Wädenswil, als Quästor. Präsident, Aktuar und Quästor führen Kollektivunterschrift zu zweien.

20. März 1957. Textilwaren.

Franz Litschgi jun., in Winterthur. Inhaber dieser Firma ist Franz Litschgi-Götz, von Winterthur, in Winterthur 1. Handel mit Textilwaren. Obergasse 22.

20. März 1957. Drucksachen.

Genossenschaft Felicitas, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 95 vom 25. April 1955, Seite 1078), Versorgung der Mitglieder mit Drucksachen aller Art. Die Unterschrift von Eduard Steinmann ist erloschen. Gustav Adolf Keller, Mitglied der Verwaltung, ist nun Präsident; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neu wurde als Mitglied der Verwaltung mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt Walter Breitenmoser, von Mosnang, in Zürich.

20. März 1957. Kunststeine.

Gebr. Bertschi, in Illnau, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 52 vom 3. März 1941, Seite 430), Fabrikation von Kunststeinen und Zementwaren aller Art. Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

20. März 1957. Waren aller Art.

Werner Hügli, in Bassersdorf. Inhaber dieser Firma ist Werner Hügli, von Seedorf (Bern), in Bassersdorf. Versandgeschäft für Waren verschiedener Art. Stiegweg 735.

20. März 1957. Automaten.

Robert Roos, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Robert Roos, von Entlebuch, in Zürich 7. Handel mit Zigarettens- und Warenautomaten. Hottingerstrasse 13.

20. März 1957. Fahrzeug- und Industrieartikel.

Barras & Co., Inhaber Adolphe Barras-Vana, in Zürich (SHAB. Nr. 209 vom 6. September 1956, Seite 2265), Generalvertretungen in Fahrzeug- und Industrieartikeln verschiedener Art. Der Firmainhaber lebt in Gütertrennung.

20. März 1957. Gemäldereproduktionen, Konfiserieartikel.

Ruth Brunner, in Zürich (SHAB. Nr. 208 vom 5. September 1956, Seite 2255), Handel mit Gemäldereproduktionen und Konfiserieartikeln. Diese Firma wird, weil nicht eintragungspflichtig, auf Begehren der Inhaberin gelöscht.

20. März 1957. Pharmazeutische Produkte usw.

Diva Laboratorium Aktiengesellschaft, in Zürich 5 (SHAB. Nr. 32 vom 8. Februar 1957, Seite 390), pharmazeutische, chemische und kosmetische Produkte usw. Die Generalversammlung vom 16. März 1957 hat die Statuten abgeändert. Durch Ausgabe von 300 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 200 000 auf Fr. 500 000 erhöht worden. Es ist zerlegt in 500 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und voll liberiert.

Bern — Berne — Berna**Bureau Belp (Bezirk Seftigen)****20. März 1957. Spenglerei, Zentralheizungen usw.**

Hans Probst, in Kehrsatz. Inhaber der Firma ist Hans Probst, von Lützelflüh, in Kehrsatz. Spenglerei, sanitäre Installationen und Zentralheizungen.

Bureau Bern**18. März 1957. Radiodarbietungen.**

Radibus Bern A.G., in Bern, Wiedergabe über Drahtleitungen der Darbietungen öffentlicher Rundspruchstationen in der Einwohnergemeinde Bern und eventuell in andern Gemeinden des Kantons Bern (SHAB. Nr. 109 vom 11. Mai 1955, Seite 1252). Die Prokura von Heinrich Roost ist erloschen. Der bisherige technische Direktor Karl Böhler wurde zum Generaldirektor ernannt. Kollektivprokura wurde erteilt an Margrit Meyer, von und in Zürich. Sie zeichnen unter sich oder je mit einem der übrigen Berechtigten zu zweien.

Bureau Biel**19. März 1957. Kolonialwaren, Diätprodukte.**

E. Ammon, Reformhaus Santé, in Biel, Detailverkauf von Kolonialwaren und Diätprodukten (SHAB. Nr. 268 vom 15. November 1955, Seite 2907). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Firma «**Frl. H. Hertach, Reformhaus Santé**», in Biel, übernommen.

19. März 1957. Kolonialwaren, Diätprodukte.

Frl. H. Hertach, Reformhaus Santé, in Biel. Inhaberin der Firma ist Heidi Alice Hertach, von Niederurnen (Glarus), in Biel. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Firma «**E. Ammon, Reformhaus Santé**», in Biel. Detailverkauf von Kolonialwaren und Diätprodukten. Theodor-Kocher-Strasse 11.

19. März 1957. Kosmetische Produkte.

Edith Langer, in Biel. Inhaberin der Firma ist, mit Zustimmung ihres Ehemannes, Edith Maria Langer, geb. Lustig, von und in Biel, Ehefrau des Richard Langer. Fabrikation und Verkauf von kosmetischen Produkten. Untergasse 36.

20. März 1957. Liegenschaften, Haushaltsartikel.

Jakob Thuet, in Biel, Vermittlung von und Handel mit Liegenschaften (SHAB. Nr. 9 vom 13. Januar 1954, Seite 103). Die Firma fügt ihrer Geschäftsnatur bei den Handel mit Haushaltsartikeln.

20. März 1957. Stark- und Schwachstromanlagen, elektrische Apparate, Maschinen.

Bachmann & Böhi A.G., in Biel. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 11. März 1957 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Erstellung von Stark- und Schwachstromanlagen sowie den Verkauf von elektrischen Apparaten und Maschinen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Es ist mit Fr. 33 000 liberiert. Die Gesellschaft übernimmt von Fritz Bachmann, von Niedermuhlern, in Biel, gemäss Sacheinlagevertrag vom 6. März 1957, ein Personauto, Marke «Ford-Taurus, M 15», Jahrgang 1956, zum Preise von Fr. 7000. Für den Uebernahmepreis erhält der Sacheinleger 7 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt ferner von Joseph Böhi, von Au (Thurgau), in Suhr, gemäss Sacheinlagevertrag vom 6. März 1957, ein Personauto, Marke «M.G.», Jahrgang 1950, zum Preise von Fr. 4000. Für den Uebernahmepreis erhält der Sacheinleger 4 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Ihm gehören an: Fritz Bachmann, von Niedermuhlern, in Biel, als Präsident, und Joseph Böhi, von Au (Thurgau), in Suhr, als Sekretär. Sie führen Einzelunterschrift. Kollektivprokura wird erteilt an Nelly Bachmann, geb. Stähli, von Niedermuhlern, in Biel, und Paula Böhi, geb. Ehrensperger, von Au (Thurgau), in Suhr. Geschäftslokal: Neumarktstrasse 30 (in gemieteten Räumlichkeiten).

20. März 1957. Uhren usw.

Nodina Watch A.G. (Nodina Watch S.A.) (Nodina Watch Ltd.), in Biel. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 26. Februar 1957 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Fabrikation von und den Handel mit «Roskopf- und genre «Roskopf»-Uhren, sowie die Vornahme aller Handlungen finanzieller, kommerzieller oder industrieller Natur, die mit dem Hauptzweck in Zusammenhang stehen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, welche voll einbezahlt sind. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Mitteilungen werden den Aktionären durch eingeschriebenen Brief zugestellt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Hellmut Aeberhard, von Zuzwil, in Nods, als Präsident; Maurice Cart, von L'Abbaye (Waadt), in Biel, als Sekretär, und Franz Pappé, von Bremgarten bei Bern, in Biel. Sie führen Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Silbergasse 7.

Bureau de Delémont.**5 mars 1957. Produits industriels.**

Castar S. à r.l., à Delémont, importation, exportation, achat, vente et représentation de tous produits industriels (FOSC. du 20 juillet 1955. N° 167,

page 1900). Jean Sterchi ne fait plus partie de la société, par suite de la cession de sa part de 7000 fr. aux associés Walter Haeuer et Marcel Hertzseisen, chacun pour une moitié. Le capital social a été augmenté de 1000 fr. et porté de 21 000 fr. à 22 000 fr. Il est divisé en deux parts de 11 000 fr. appartenant à chacun des deux associés restants, Walter Haeuer et Marcel Hertzseisen, qui deviennent seuls gérants, avec signature individuelle. Suivant procès-verbal authentique de l'assemblée des associés du 27 février 1957, les statuts ont été modifiés en conséquence.

19 mars 1957.

Imprimerie Grobety et Goffinet, à Delémont, société en nom collectif (FOSC. du 24 avril 1952, N° 95, page 1066). L'associé Jules-Octave Grobety s'étant retiré de la société, celle-ci est dissoute. La raison est radiée. L'associé René Goffinet, de Buix, à Delémont, continue les affaires, comme entreprise individuelle, au sens de l'article 579 CO. La raison de commerce est **Imprimerie René Goffinet**, rue Molière 3.

Bureau Meiringen (Bezirk Oberhasli)

19. März 1957. Kino.

Frau N. Schönbueher, in Meiringen. Inhaberin der Firma ist, mit Zustimmung ihres Ehemannes, Nelly Schönbueher, geb. Degen, von Schwendi (Glarus), in Meiringen, güterrechtlich getrennte Ehefrau des Albert Schönbueher. Betrieb eines Kinotheaters. Kirehgasse.

Bureau de Moutier

15 mars 1957. Tarauds, filières.

Daniel Charpillot S.A., à Malleray (FOSC. du 7 janvier 1957, N° 4, page 34). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 10 janvier 1957, la société a ratifié un contrat de fusion par absorption, passé le 10 janvier 1957 entre elle et la société coopérative «Société Immobilière», avec siège à Malleray (FOSC. du 27 juillet 1947, N° 174, page 2162), aux termes duquel la société anonyme «Daniel Charpillot S.A.» reprend l'actif et le passif, à titre universel, de la société coopérative «Société Immobilière», conformément aux dispositions de l'art. 914 CO et selon bilan arrêté au 31 décembre 1956, accusant un actif de 356 775 fr. 60, et un passif de 356 775 fr. 60. Cette cession se fait sans remise d'actions et sans augmentation de capital, du fait que la société anonyme «Daniel Charpillot S.A.» possède déjà toutes les parts sociales de la société coopérative «Société Immobilière» prénommée.

19 mars 1957.

Société Immobilière, à Malleray, société coopérative (FOSC. du 27 juillet 1947, N° 174, page 2162). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 10 janvier 1957, la société a décidé de fusionner avec «Daniel Charpillot S.A.», société anonyme à Malleray (FOSC. du 7 janvier 1957, N° 4, page 34), sur la base d'un contrat de fusion dressé le 10 janvier 1957, aux termes duquel «Daniel Charpillot S.A.» reprend, à titre universel, l'actif et le passif de la «Société Immobilière», conformément aux dispositions de l'art. 914 CO et selon bilan au 31 décembre 1956. La «Société Immobilière» est dissoute.

19 mars 1957. Décolletages.

J. Burri & Frères S.A., à Moutier, décolletages en tous genres (FOSC. du 11 décembre 1956, N° 291, page 3138). Selon procès-verbal authentique de son assemblée générale du 1^{er} mars 1957, la société a modifié sa raison sociale en **Burri S.A.** et son genre d'affaires en «décolletages et pièces à façon». Les statuts ont été modifiés dans ce sens.

20 mars 1957. Sables.

Maurice Houmard, à Moutier. Le chef de la maison est Maurice Houmard, de Champoz, à Moutier. Exploitation de carrières de sables siliceux. Achat et vente de sables spéciaux.

Bureau Nidau

13. März 1957. Technische Artikel.

A. Perrot, in Nidau, Fabrikation und Vertrieb von technischen Artikeln (SHAB. Nr. 207 vom 6. September 1954, Seite 2274). Die Firma hat Kollektivprokura erteilt an Erika Maria Gschwind-Schaefer, Ehefrau des Carl-H., von Therwil (Basel-Landschaft), in Nidau, und Eugène Marius Boder, von Orvin, in Biel.

Bureau de Porrentruy

18 mars 1957. Epicerie, mercerie, etc.

Auguste von Gunten, à Asuel, épicerie, mercerie, grains, débit de vins (FOSC. du 18 mai 1934, N° 114, page 1319). La raison est radiée pour cause de cessation de commerce.

19 mars 1957. Truites, pisciculture.

Siegfried Käeh, à Courtemaître. Le titulaire est Siegfried Käeh, fils de Franz, de Buttisholz (Lucerne), à Courtemaître. Commerce de truites et exploitation d'une pisciculture.

Bureau Saanen

19. März 1957.

Spar- und Leihkasse Saanen, in Saanen, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 187 vom 14. August 1953, Seite 1975). In der Generalversammlung vom 23. Februar 1957 wurde das Aktienkapital von Fr. 120 000 auf Fr. 300 000 erhöht durch Ausgabe von 1800 Namenaktien zu Fr. 100. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt jetzt Fr. 300 000, eingeteilt in 3000 Namenaktien zu Fr. 100.

Bureau Thun

19. März 1957. Uhren, Bijouterie.

Arnold Fink, in Oberhofen am Thunersee, Uhren- und Bijouteriegeschäft; Terminages (SHAB. Nr. 75 vom 1. April 1953, Seite 772). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

Luzern — Lucerne — Lucerna

19. März 1957. Damenkonfektion, Damenmodeartikel.

Sandra A.G. Luzern, in Luzern. Laut öffentlicher Urkunde und Statuten vom 11. März 1957 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Ihr Zweck ist der Handel mit Damenkonfektion und Damenmodeartikeln aller Art. Sie ist berechtigt, sich an verwandten Geschäftszweigen zu beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist Rudolf Dietrich, von Leisigen (Bern), in Liebfeld bei Bern, Gemeinde Köniz; Adresse der Gesellschaft: Pilatusstrasse 23.

Freiburg — Fribourg — Friburgo

Bureau de Fribourg

19 mars 1957. Meubles.

Eugène Suter, à Fribourg, commerce de meubles (FOSC. du 13 avril 1942, N° 83, page 834). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Stadt Solothurn

19. März 1957.

UNION Schweizerische Einkaufs-Gesellschaft Olten USEGO, in Olten (SHAB. Nr. 234 vom 5. Oktober 1956, Seite 2523), Genossenschaft. Die Prokura des Ernst Bischoff ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien auf den Hauptsitz beschränkt wurde erteilt an Marcel Ney, von Payerne, in Olten.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

9. März 1957.

Globe Air A.G. (Globe Air S.A.) (Globe Air Ltd.), in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 8. März 1957 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt Projektierung und Durchführung von kommerziellen Flügen, Ankauf und Verkauf sowie Miete und Charterung von Flugmaterial und Abwicklung weiterer zweckentsprechender Geschäfte. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500. Hierauf sind Fr. 25 000 einbezahlt. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Dem Verwaltungsrat aus einem oder mehreren Mitgliedern gehören an: Dr. Waldemar Haas, von Waldenburg, in Liestal, als Präsident und Delegierter des Verwaltungsrates, und Hans Schürmann, von und in Basel. Sie zeichnen zu zweien. Domizil: Freie Strasse 88.

Basel-Landschaft — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

19. März 1957. Schreinerei.

Paul Wahl-Handschin, in Bubendorf, Schreinerei (SHAB. Nr. 95 vom 25. April 1955, Seite 1080). Der Firmainhaber wohnt nun in Bubendorf.

19. März 1957. Kunststoff

Plastic-Print A.G., vormals Zimmer & Co. Plastic-Print, in Birsfelden (SHAB. Nr. 285 vom 4. Dezember 1956, Seite 3072). Dr. Jakob Frey-Clavel, Peter Gregor Staechelin-Berkessel, deren Unterschriften erloschen sind, und Hans-Rudolf Schaub-Schwob sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Zum einzigen Mitglied des Verwaltungsrates wurde ernannt Paul Wormser, von Basel, in Zürich. Er führt Einzelunterschrift.

19. März 1957.

Keramik A.G., Filiale in Reinach (SHAB. Nr. 37 vom 15. Februar 1954, Seite 407), mit Hauptsitz in Basel. Nachdem der Geschäftsbetrieb in Reinach aufgehört hat, wird die Filiale gelöscht.

19. März 1957. Mechanische und elektrotechnische Artikel.

Tschudin & Heid Aktiengesellschaft, in Waldenburg, Fabrikation von Uhrenfournituren, Schrauben usw. (SHAB. Nr. 268 vom 14. November 1956, Seite 2876). In der Generalversammlung vom 28. Februar 1957 wurden die Statuten geändert. Die Gesellschaft bezweckt nun die Fabrikation von präzisionsmechanischen und elektrotechnischen Artikeln. Sie kann sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen. Weitere Änderungen wurden nicht vorgenommen.

19. März 1957.

Darlehenskasse Ettingen, in Ettingen (SHAB. Nr. 96 vom 26. April 1948, Seite 1171). Die Unterschrift von Lorenz Thüring-Heinis ist erloschen. Der bisherige Beisitzer Josef Kron-Thüring, von und in Ettingen, ist nun Aktuar. Er zeichnet mit dem Präsidenten oder Vizepräsidenten zu zweien.

19. März 1957. Zementröhren usw.

Gebrüder Kohler A.G., in Läuelfingen, Fabrikation von Zementröhren und Zementwaren usw. (SHAB. Nr. 118 vom 26. Mai 1953, Seite 1264). In der Generalversammlung vom 6. Februar 1957 wurden die Statuten revidiert. Das Grundkapital von Fr. 300 000 wurde durch Ausgabe von 200 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 500 000 erhöht. Der Erhöhungsbetrag wurde durch Verrechnung mit Forderungen an die Gesellschaft voll liberriert. Das Grundkapital beträgt nun Fr. 500 000, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 1000, die voll liberriert sind. Der Prokurist Adolf Fricker-Wahli wohnt nun in Olten. Einzelprokura wurde erteilt an Robert Kohler-Flückiger, von und in Läuelfingen.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

18. März 1957. Alteisen, Autoabbruch usw.

Johann Schöpfer, in Schaffhausen, Handel mit Alteisen und Metallen; Autoabbruch (SHAB. Nr. 303 vom 27. Dezember 1956, Seite 3310). Da das Geschäft nicht mehr zur Eintragung verpflichtet ist, wird die Firma auf Begehren des Inhabers gelöscht.

Graubünden — Grisons — Grigioni

19. März 1957.

Viehzeuggenossenschaft Muttin, in Muttin (SHAB. Nr. 244 vom 18. Oktober 1947, Seite 3070). Die Unterschrift von Ulrich Hunger ist erloschen. Als Präsident wurde neu gewählt Meinrad Wyss, von und in Muttin. Die Unterschrift führt der Präsident oder der Vizepräsident/Aktuar kollektiv mit dem Kassier.

19 marzo 1957.

Casificio Sociale Sant'Antonio, in Sant'Antonio, comune di Poschiavo (FUSC. del 30 marzo 1955, N° 75, pagina 845). La firma di Mario Badilatti è estinta. Quale attuario fu nominato: Arnoldo Bondolfi, da Poschiavo, in St. Antonio, comune di Poschiavo. A firmare per la società sono autorizzati il presidente in unione con l'attuario o con il cassiere.

19. März 1957. Vermögensverwaltung usw.

Saema S.A., in Chur, Verwaltung von Vermögenswerten und Beteiligung (SHAB. Nr. 160 vom 13. Juli 1954, Seite 1816). Dr. Peter Mettler ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als einziges Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift wurde neu gewählt: Dr. Albert Lardelli, jun., von Poschiavo, in Chur. Neues Domizil: Hartbertstrasse 1.

Aargau — Argovie — Argovia

19. März 1957.
Wasserversorgungs-Genossenschaft (W. V. G.) Rottenschwil, in Rottenschwil (SHAB. Nr. 87 vom 13. April 1949, Seite 987). In der Generalversammlung vom 17. März 1951 wurde die Auflösung beschlossen. Aktiven und Passiven sind an die Einwohnergemeinde Rottenschwil übergegangen. Die Einwohnergemeindeversammlung vom 15. März 1951 hat der Uebnahme zugestimmt. Die Liquidation der Genossenschaft ist durchgeführt und die Firma wird in Anwendung von Art. 89 HRV von Amtes wegen gelöscht. (Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 13. März 1957.)

19. März 1957.
Wasserversorgungsgenossenschaft Werd, in Rottenschwil (SHAB. Nr. 125 vom 31. Mai 1949, Seite 1452). In der Generalversammlung vom 17. März 1951 wurde die Auflösung beschlossen. Aktiven und Passiven sind an die Einwohnergemeinde Rottenschwil übergegangen. Die Einwohnergemeindeversammlung vom 15. März 1951 hat der Uebnahme zugestimmt. Die Liquidation der Genossenschaft ist durchgeführt. Die Firma wird daher im Handelsregister gelöscht (Ermächtigung der Aufsichtsbehörde vom 13. März 1957).

19. März 1957.
Darlehenskasse Ittenthal, in Ittenthal, Genossenschaft. (SHAB. Nr. 43 vom 21. Februar 1951, Seite 454). Die Unterschrift von Edwin Grenacher ist erloschen. Aktuar ist nun der bisherige Vizepräsident Oskar Näf und neu ist als Vizepräsident in den Vorstand gewählt worden: Karl Näf-Näf, von und in Ittenthal. Zeichnungsberechtigt sind Präsident, Vizepräsident und Aktuar je zu zweien kollektiv.

19. März 1957. Hotel-Restaurant.
A. Thoma, in Menziken. Inhaber dieser Firma ist Armin Thoma-Nicolussi, von Kaltbrunn (St. Gallen), in Menziken. Betrieb des Hotel-Restaurant «Zum Stern». Unterdorf 10.

19. März 1957.
Schuhhaus Kurt Kaufmann Gränichen, bisher in Gränichen (SHAB. Nr. 265 vom 11. November 1948, Seite 3061). Diese Firma hat ihren Sitz nach Gontenschwil verlegt, woselbst der Inhaber auch wohnt. Die Firma lautet nun: Kurt Kaufmann Schuhhaus Gontenschwil, Oberdorf.

19. März 1957.
E. Uehlinger, Textilhaus z. Sonnenhof, in Buchs (SHAB. Nr. 20 vom 28. November 1952, Seite 2901). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Cully

19 mars 1957. Vins.
Maison Bujard fils S.A., à Lutry, commerce de vins (FOSC. du 4 janvier 1945, page 11). François Lischer, de Neuchâtel, à Pully, est directeur; Pierre Gremaud, d'Echarlens, à Lutry, et Armand Maibach, de Dürrenroth, et Pully, à Pully, sont fondés de pouvoir. La société est dorénavant engagée, soit par la signature individuelle de l'administrateur-délégué Alfred Bujard, soit par la signature collective à deux de l'administrateur Charles Bujard, et du directeur François Lischer ou de l'un d'eux et des fondés de pouvoirs.

Bureau de Lausanne

19 mars 1957. Bureau de placement.
M^{me} A. Tardy, à Lausanne, bureau de placement (FOSC. du 20 février 1952, page 485). Nouvelle adresse: Place Pépinet 3.

19 mars 1957. Appareils sanitaires, etc.
Sanigros S.A., à Lausanne, appareils sanitaires, etc. (FOSC. du 17 janvier 1957, page 166). La signature de l'administrateur Paul Chapuis, démissionnaire, est radiée. Gladys Thomet (inscrite) reste seule administratrice avec signature individuelle; ses pouvoirs sont modifiés en conséquence.

19 mars 1957. Articles façonnés, etc.
La Paudèze S.A., à Pully, articles façonnés, etc. (FOSC. du 14 septembre 1956, page 2336). La société ayant transféré son siège à Montreux-Châtelard (FOSC. du 18 mars 1957, page 732), cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce du district de Lausanne.

19 mars 1957. Arts graphiques.
R. Michel, à Lausanne, arts graphiques à l'enseigne «Imprimerie Typo-Litho-Moderne» (FOSC. du 23 janvier 1951, page 193). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

19 mars 1957. Livres.
Andersson et Canova, à Lausanne. Freddy Andersson, de Suède, et Jean-Pierre Canova, de Lausanne, les deux à Lausanne, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui a commencé le 18 mars 1957. Commerce de livres. Escaliers du Marché 9.

Bureau de Nyon

19 mars 1957. Boulangerie, etc.
F. Mello, à Nyon, boulangerie-pâtisserie (FOSC. du 29 août 1946, page 2556). La maison ayant transféré son siège à Neuchâtel, cette raison est radiée d'office du registre du commerce de Nyon (FOSC. du 11 mars 1957, N° 58, page 663).

Bureau de Rolle

19 mars 1957.
Groupe des Sélectionneurs d'Essertines s/ Rolle et environs, à Essertines-sur-Rolle, société coopérative (FOSC. du 11 novembre 1953, N° 263, page 2714). Le président est Marc Baiche, fils de Gabriel (déjà inscrit comme tel); le secrétaire-caissier: John Merminod, fils de Julien, de et à Essertines; le membre-adjoint: Isaac Grosjean, fils d'Edmond, de et à Saint-Oyens. Ils signent collectivement à deux. Les signatures de Maurice Merminod et Maximilian de Planta sont radiées.

Bureau de Vevey

19 mars 1957. Bois, transports, carrières, etc.
Alois Mottier, à Montreux-Planches. Le chef de la maison est Alois Mottier, d'Ormont-Dessus, à Montreux-Planches. Achat, vente, abattage, façonnage, câblage et transports de bois, transports de choses en tous genres, terrassements, exploitation de carrières. Rue du Pont 12.

19 mars 1957. Restaurant.

R. Aebischer-Thiévent, à La Tour de Peilz, exploitation d'un café-restaurant à l'enseigne «Buffet de la Gare» (FOSC. du 20 mars 1952, page 761). La raison est radiée, en vertu d'un arrêt du 24 septembre 1956 de la Cour administrative du Tribunal cantonal vaudois, et du 9 janvier 1957 du Tribunal fédéral, l'établissement étant exploité par l'épouse du titulaire.

19 mars 1957. Meubles, tapis, etc.

Alexandre Held, à Montreux-Planches, meubles, tapis, rideaux, etc. (FOSC. du 5 avril 1950, page 1169). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

19 mars 1957. Immeubles.

Les Sorbiers-Caux S.A., à Montreux-Planches (FOSC. du 21 février 1955, page 486). Moritz dit Maurice Belz, de Zurich, à Montreux-Planches, est seul administrateur. Il signe individuellement et remplace Serge Zwahlen, démissionnaire, qui est radié et dont les pouvoirs sont éteints.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds

18 mars 1957. Voitures d'enfants, jouets, etc.
R. Gibaud, Au Berceau d'Or, à La Chaux-de-Fonds, commerce de voitures d'enfants, jouets, vannerie et meubles de jardin (FOSC. du 9 avril 1954, N° 83). Nouvelle adresse: avenue Léopold-Robert 84.

Bureau de Neuchâtel

13 mars 1957. Immeubles.

Camerimo S.A., à Neuchâtel. Suivant acte authentique et statuts du 4 mars 1957, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat, la construction, l'exploitation, la gérance, la vente d'immeubles de toute nature situés en Suisse, ainsi que toutes opérations économiques ou juridiques s'y rapportant. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, nominatives. Le capital est entièrement libéré. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par lettre recommandée. Le conseil d'administration est composé d'un ou de plusieurs membres; actuellement de Pierre-Auguste Leuba, de Buttes, à Neuchâtel, président, et René Fischer, des Verrières, à Neuchâtel, secrétaire. La société est engagée par la signature collective des administrateurs. Adresse: rue du Coq d'Inde 10.

18 mars 1957. Travaux publics, etc.

H. Marti S.A., à Neuchâtel, entreprise de travaux publics, de construction de routes, etc., société anonyme (FOSC. du 27 août 1954, N° 199, page 2203). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 15 mars 1957, la société a porté son capital social de 150 000 fr. à 250 000 fr., par l'émission de 100 actions de 1000 fr., nominatives, entièrement libérées. Le capital social est actuellement de 250 000 fr., divisé en 250 actions de 1000 fr. chacune, nominatives, entièrement libérées. Les statuts ont été modifiés en conséquence. La société a désormais pour but l'entreprise de tous travaux du génie civil, la construction de bâtiments et de routes et toutes opérations s'y rapportant. Les statuts ont été modifiés sur d'autres points non soumis à publication. Jean-Pierre Marti, de Sumiswald, à Neuchâtel; Jean-Pierre Mauler, de Môtiers, à Neuchâtel, et Joseph Nicoletti, de La Neuveville, à Peseux, ont été nommés-fondés de procuration. Ils signent collectivement à deux entre eux, ou avec l'administrateur unique, ou le fondé de procuration déjà inscrit.

Genève — Genève — Ginevra

18 mars 1957. Pension.

Sigrist-Haller, à Genève, exploitation de la «Pension des Tourelles» (FOSC. du 22 janvier 1930, page 148). La raison est radiée par suite du décès du titulaire. L'actif et le passif sont repris par la maison «Mme H. Sigrist», à Genève.

18 mars 1957. Hôtel-pension.

Mme H. Sigrist, à Genève. Chef de la maison: Hanna Sigrist, née Haller, de Weinfelden (Thurgovie), à Genève, veuve d'Ernest Sigrist. La maison a repris l'actif et le passif de la maison «Sigrist-Haller», à Genève, radiée. Exploitation de l'Hôtel-pension des Tourelles 2, boulevard James-Fazy.

18 mars 1957. Electricité, téléphone.

Kreutzer et Gonnet, à Genève, entreprise générale d'électricité et téléphone, société en nom collectif (FOSC. du 13 mars 1957, page 693). Adrienne-Eugénie Gonnet, née Magnin, d'Avusy, à Genève, épouse autorisée et séparée de biens de l'associé Marcel Gonnet (inscrit) est entrée comme nouvelle associée dans la société depuis le 1^{er} mars 1957. La société est engagée par la signature collective à deux des associés.

18 mars 1957.

Société Immobilière des Trois Faisans, à Genève, société anonyme (FOSC. du 25 janvier 1956, page 218). Conseil d'administration: Blanche Jenny, présidente (inscrite), et Georges Dreyfus, secrétaire, de Lengnau (Argovie), à Lausanne, lesquels signent collectivement à deux; les pouvoirs de Blanche Jenny sont modifiés dans ce sens. Les pouvoirs de Jean-Jacques Peter, administrateur démissionnaire, sont radiés.

18 mars 1957.

Société de l'Immeuble Grand Quai N° 24 en liquidation, à Genève, société anonyme (FOSC. du 8 décembre 1955, page 3150). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

18 mars 1957. Fibres, filés de tous genres, etc.

Cotunivars S.A., à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 14 mars 1957, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'importation, l'exportation, l'achat et la vente de fibres, filés de tous genres, textiles, matières premières et manufacturées, produits pour l'industrie, denrées coloniales, céréales et autres; l'agence et la représentation d'organisations et maisons suisses et étrangères ayant un but similaire; la participation à des entreprises industrielles et commerciales. Le capital social est de 200 000 fr., divisé en 200 actions, au porteur, de 1000 fr. chacune, libérées intégralement. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration de plusieurs membres, composé de: Walter Sommer, président, de Dürrenroth (Berne), à Pully (Vaud); André Dutoit, secrétaire, de Moudon et Neyruz (Vaud), à Lausanne, et Pierre Freymond, de Mézière-sur-Yverdon (Vaud), à Lausanne. La société est engagée par la signature collective de deux administrateurs. Bureaux: 19, rue du Rhône.

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 164190. Date de dépôt: 20 octobre 1956, 12 h.
Laboratoires Om Société Anonyme, rue du Vieux-Billard 25, Genève.
Marque de fabrique et de commerce. — Transmission de la marque internationale N° 103450 de la Société Anonyme pour l'expansion des marques de fabrique et de commerce, Courbevoie (Seine, France).

Produits pharmaceutiques, chimiques, hygiéniques et vétérinaires.

FUROSYL

Nr. 164191. Hinterlegungsdatum: 5. Dezember 1956, 10 Uhr.
The Distillers Company Limited, 12, Torphichen Street, Edinburgh (Grossbritannien); Korrespondenzadresse: Mayfair Place, Piccadilly, London W.1.
Fabrik- und Handelsmarke.

Chemische Substanzen für die Industrie.

BISOL

Nr. 164192. Hinterlegungsdatum: 11. Dezember 1956, 18 Uhr.
Balograph-Werke Trust reg., Vaduz (Liechtenstein).
Fabrik- und Handelsmarke.

Tintenpatronen zu Kugelschreibern.

BALLOGRAF MAGNUMCARTOUCHE

Nr. 164193. Hinterlegungsdatum: 11. Dezember 1956, 18 Uhr.
Balograph-Werke Trust reg., Vaduz (Liechtenstein).
Fabrik- und Handelsmarke.

Tintenpatronen zu Kugelschreibern.

BALLOGRAF MAGNUMPATRONE

Nr. 164194. Hinterlegungsdatum: 11. Dezember 1956, 18 Uhr.
Balograph-Werke Trust reg., Vaduz (Liechtenstein).
Fabrik- und Handelsmarke.

Tintenpatronen zu Kugelschreibern.

BALLOGRAF MAGNUMREFILL

Nr. 164195. Hinterlegungsdatum: 17. Dezember 1956, 18 Uhr.
Helsa Watch S.A. Fabrique d'horlogerie, Porrentruy.
Fabrik- und Handelsmarke.

Uhren, Uhrenbestandteile, Uhrenwerke, Zifferblätter, Uhrenschalen.



Nr. 164196. Hinterlegungsdatum: 10. Januar 1957, 15 Uhr.
Werner Bregenzer, Holzstrasse 54, St. Gallen 10.
Fabrik- und Handelsmarke.

Haushaltgeräte, Küchenmöbel, Gärtnerei-Einrichtungen, wie Treibhäuser, Frühbeetfenster.

BRECO

Nr. 164197. Date de dépôt: 4 janvier 1957, 18 h.
Fernand Magnenat, rue du Contrat Social 10, Genève.
Marque de commerce.

Produits pour dégraisser et dégrasser les machines et les pièces mécaniques.

NOVELTY

Nr. 164198. Hinterlegungsdatum: 1. Februar 1957, 7 Uhr.
Adolf Herrmann, Bayernstrasse 10, Pforzheim (Deutschland).
Fabrik- und Handelsmarke.

Uhren, Uhrgehäuse und Schmuckgegenstände aller Art.



Nr. 164199. Hinterlegungsdatum: 23. Januar 1957, 18 Uhr.
Oswald Boll, Limmatquai 70, Zürich. — Fabrik- und Handelsmarke.

Erdöl und seine Derivate, insbesondere Schmieröle sowie Zusätze für Schmieröle und Metallbearbeitungsöle.

HYPOCUT

Nr. 164200. Date de dépôt: 25 janvier 1957, 19 h.
J. et P. Testuz, Treytorrens/Cully (Vaud).
Marque de production et de commerce.

Boissons alcooliques et non alcooliques, y compris vins.

FESTIVAL

Nr. 164201. Date de dépôt: 25 janvier 1957, 19 h.
J. et P. Testuz, Treytorrens/Cully (Vaud).
Marque de production et de commerce.

Vins vaudois.

LES RIPAILLES

Nr. 164202. Date de dépôt: 25 janvier 1957, 19 h.
J. et P. Testuz, Treytorrens/Cully (Vaud).
Marque de production et de commerce.

Boissons alcooliques et non alcooliques, y compris vins.

FLEUR DE CHASSELAS

Nr. 164203. Date de dépôt: 25 janvier 1957, 19 h.
J. et P. Testuz, Treytorrens/Cully (Vaud).
Marque de production et de commerce.

Boissons alcooliques et non alcooliques, y compris vins.

FALBALAS

Nr. 164204. Date de dépôt: 1^{er} février 1957, 1 h.
Lévy, Franck & Co., rue Le Peletier 30, Paris 9^e (France).
Marque de fabrique. — Renouvellement avec extension de l'indication des produits de la marque N° 89256. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 22 octobre 1956.

Produits d'horlogerie et de bijouterie.

BIRMA

Nr. 164205. Date de dépôt: 1^{er} février 1957, 1 h.
Lévy, Franck & Co., rue Le Peletier 30, Paris 9^e (France).
Marque de fabrique. — Renouvellement avec extension de l'indication des produits de la marque N° 89257. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 22 octobre 1956.

Produits d'horlogerie et de bijouterie.

LINDOR

Nr. 164206. Date de dépôt: 1^{er} février 1957, 1 h.
Lévy, Franck & Co., rue Le Peletier 30, Paris 9^e (France).
Marque de fabrique. — Renouvellement avec extension de l'indication des produits de la marque N° 89258. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 22 octobre 1956.

Produits d'horlogerie et de bijouterie.

NOLIS

Nr. 164207. Date de dépôt: 8 février 1957, 20 h.
Fabrique d'Horlogerie Wilka (Wilka Watch Company). (Uhrenfabrik Wilka), rue du Stand 29, Genève. — Marque de fabrique.

Tous genres de montres-bracelets pour hommes et dames, et montres de poche.



Nr. 164208.

Hinterlegungsdatum: 9. Februar 1957, 11 h.

Oskar Baumann, Züri-Drogerie, Seefeldstrasse 139, Zürich 8.
Fabrik- und Handelsmarke.

Pflegemittel für die Saiten von Tennis-Rackets.



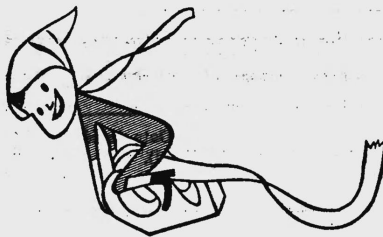
Die Marke wird rot ausgeführt.

Nr. 164209.

Hinterlegungsdatum: 11. Februar 1957, 14 Uhr.

Rexel AG., Grüngasse 19, Zürich 4. — Handelsmarke.

Klebebänder und Selbstklebebänder aller Art. Klebe-Etiketten und Selbstklebe-Etiketten aller Art.



Nr. 164210.

Hinterlegungsdatum: 12. Februar 1957, 11 Uhr.

E. Bosshard-Spörri, Confiserie am Bahnhof, Stadthausstrasse 145, Winterthur. — Fabrikmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 89442. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 25. November 1956 an.

Dessertgebäck.



Nr. 164211.

Hinterlegungsdatum: 16. Februar 1957, 18 Uhr.

Willy Wachtl, Bellerivestrasse 10, Zürich 8. — Fabrik- und Handelsmarke.

Kaffee.



Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB. vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSC. par des lois ou ordonnances

Modification

de l'arrêté qui étend le champ d'application de la convention collective de travail de la menuiserie, de l'ébénisterie et de la charpenterie dans le Jura bernois

(Art. 14, 1^{er} al., et 16, 1^{er} al., de la loi fédérale du 28 septembre 1956 permettant d'étendre le champ d'application de la convention collective de travail).

Un arrêté du Conseil exécutif bernois du 18 janvier 1957 a modifié celui qui étend le champ d'application de la convention collective de la menuiserie, de l'ébénisterie et de la charpenterie dans le Jura bernois. Le nouvel arrêté, approuvé par le Conseil fédéral le 8 février 1957, a été publié dans la Feuille officielle du Jura bernois N° 20, du 12 mars 1957. (AA. 86)

Berne, le 13 mars 1957.

Direction de l'économie publique du canton de Berne.

PFANDBRIEFZENTRALE DER SCHWEIZERISCHEN KANTONALBANKEN • ZÜRICH

Emission

3 1/2 % Pfandbriefe

Serie 59 von 1957 von Fr. 65 000 000

bestimmt zur Finanzierung des Hypothekengeschäftes

Anleihebedingungen

Zinssatz 3 1/2 %, Jahrescoupons per 15. April
Laufzeit längstens 15 Jahre
Inhabertitel à Fr. 1000 und Fr. 5000
Kotierung an den wichtigsten Schweizer Börsen

Sicherstellung

durch Grundpfandforderungen gemäß Bundesgesetz über die Ausgabe von Pfandbriefen vom 25. Juni 1930

Emissionspreis

99 %

+ 0,60 % eidg. Titelstempel

Zeichnungsfrist: 22. bis 29. März 1957, mittags

Prospekte und Zeichnungsscheine stehen bei den Banken zur Verfügung

Aargauische Kantonalbank
Appenzell-A. Rh. Kantonalbank
Appenzell-I. Rh. Kantonalbank
Banca dello Stato del Cantone Ticino
Basellandschaftliche Kantonalbank
Basler Kantonalbank
Caisse d'Epargne de la République
et Canton de Genève
Caisse Hypothécaire du Canton
de Genève
Crédit Foncier Vaudois
Freiburger Staatsbank
Glarner Kantonalbank
Graubündner Kantonalbank
Hypothekarkasse des Kantons Bern

Kantonalbank von Bern
Kantonalbank Schwyz
Luzerner Kantonalbank
Neuenburger Kantonalbank
Nidwaldner Kantonalbank
Obwaldner Kantonalbank
St. Gallische Kantonalbank
Schaffhauser Kantonalbank
Solethurner Kantonalbank
Thurgauische Kantonalbank
Uri Kantonalbank
Waadtänder Kantonalbank
Walliser Kantonalbank
Zuger Kantonalbank
Zürcher Kantonalbank

Sämtliche Straßen-Signale



Geländesignale für Baustellen, Polizei und Militär, Wegweiser für Haupt- und Nebenstraßen, Wegweiser für Wanderwege, Straßenbenennungstafeln, Hausnummern, Grabnummern, Schieberrampen, Hydrantentafeln, Gefahrenstafeln, Firmenschilder, beschriftete Metallschilder aller Art, Metallbuchstaben für Fassaden- und Innenbeschriftung

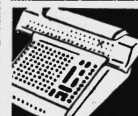
Paul Meier & Co. Metallgießerei Bettlach (SO)
Tel. (065) 8 62 55

Stets bares Geld

zur Hand haben, erleichtert Ihnen Ihre Dispositionen.
Übertragen Sie alte Außenstände und damit wir Sie Ihnen zu flüssigem Geld machen.

Confidentia

Inkassobüro Bern
Neugasse 20
Tel. (031) 2 40 82



RECHEN MASCHINEN MIETE

ab Fr. 50.— monatlich
Bille gewünscht System angeben.
FAIGLE
Schulstr. 37, Zürich
Tel. 46 24 26

Verlangen Sie vom SHAB unentgeltlich Zusendung von Probenummern der «Volkswirtschaft»

Elektr. Betriebsstundenzähler



Präzisions-Zeitmess-Instrumente

A. KUSTERER
Telefon 34 34 30
ZÜRICH 8

Volkshausgenossenschaft Luzern

Die 41. Ziehung des Prämien-Obligationen-Anleihe vom 30. April 1916 findet am 1. April 1957, 18 Uhr, im Volkshaus Luzern statt.

Interessant gesucht für Import von

Fichten / Tannen-Schnittholz

westukrainischer Provenienz

Spezifikation: U/S 80%
Quarta 20%

Stärke: 18 mm 10%, Breite 10–30 cm
max. 30% 10–16 cm

24 mm 40%

28 mm 20%

38 mm 15%

48 mm 15%

Länge: 3–6,5 m, max. 20%
3–3 1/4 m lang

Eilofferten unter Chiffre OFA 8415 Zg an Orell Füssli-Annoncen, Zürich 22.

Aktendruck seit Jahren unsere Spezialität
Aschmann & Scheller AG.
Buchdrucker zur Frochau
Zürich 25 Tel. (051) 32 71 64

PUBLICITAS

Schweizerische Annoncen-Expedition Aktiengesellschaft

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

für Donnerstag, den 4. April 1957, 14.30 Uhr, am Sitz der Gesellschaft, avenue Benjamin-Constant 3, in Lausanne

TRAKTANDEN:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes 1956 des Verwaltungsrates.
2. Bericht der Kontrollstelle.
3. Beschlussfassung über die Jahresrechnung 1956 und über die Entlastung des Verwaltungsrates und der Kontrollstelle.
4. Verwendung des Reingewinnes und Festsetzung der Dividende.
5. Statutarische Wahlen.

Die Eintrittskarten zur ordentlichen Generalversammlung können von heute an bis zum 30. März inklusive bei der Generaldirektion, avenue Benjamin-Constant 3, in Lausanne, gegen Ausweis über den Aktienbesitz bezogen werden (Art. 13 der Statuten).

Die Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung, der Geschäftsbericht, sowie der Bericht der Kontrollstelle und die Vorschläge für die Verwendung des Reingewinnes liegen ab 25. März bei der Generaldirektion und den Filialen zur Einsicht der Herren Aktionäre auf.

Lausanne, den 20. März 1957.

Der Verwaltungsrat.

PUBLICITAS

SOCIÉTÉ ANONYME SUISSE DE PUBLICITÉ

Convocation des actionnaires

Messieurs les actionnaires sont convoqués en assemblée générale ordinaire pour le jeudi 4 avril 1957, à 14.30 heures, au siège social, avenue Benjamin-Constant 3, à Lausanne.

ORDRE DU JOUR:

- 1° Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1956.
- 2° Rapport de l'organe de contrôle.
- 3° Votation sur les résultats de l'exercice 1956 et sur la décharge à donner au conseil d'administration et à l'organe de contrôle.
- 4° Répartition du bénéfice net et fixation du dividende.
- 5° Nominations statutaires.

Pour prendre part à l'assemblée générale, tout actionnaire doit avoir justifié de sa qualité d'actionnaire, ainsi que du nombre de titres qu'il possède, le 30 mars au plus tard, à la Direction générale, avenue Benjamin-Constant 3, à Lausanne, où il lui sera délivré une carte d'admission (art. 13 des statuts).

Le bilan et le compte de profits et pertes, le rapport de gestion et le rapport de l'organe de contrôle, ainsi que les propositions concernant l'emploi du bénéfice net, seront déposés à la Direction générale, ainsi qu'au siège des succursales dès le 25 mars.

Lausanne, le 20 mars 1957.

Le conseil d'administration.

Davosplatz—Schatzalp-Bahn

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Mittwoch, den 3. April 1957, 14.30 Uhr, im Restaurant 'Terrasse', Schatzalp.

Traktanden:

1. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 10. März 1956.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnungen und der Bilanz per 31. Dezember 1956.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
4. Entlastung des Verwaltungsrates und der Direktion.
5. Wahlen.
6. Umfrage.

Der Geschäftsbericht, die Jahresrechnungen mit der Bilanz per 31. Dezember 1956 und der Bericht des Rechnungsrevisors liegen von heute an im Büro der Direktion in Davos-Platz zur Einsichtnahme der Aktionäre auf.

Davos-Platz, den 22. März 1957.

Der Verwaltungsrat.

Société Romande d'Electricité

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale extraordinaire

pour le lundi 8 avril 1957, à 15 heures 30, au Montreux-Palace à Montreux. Liste de présence dès 15 heures.

Ordre du jour: Autorisation d'emprunt par obligations.

Les cartes d'admission à l'assemblée générale seront remises jusqu'au jeudi 4 avril 1957, à Messieurs les actionnaires justifiant de la propriété de titres, par le bureau de la Société Romande d'Electricité à Montreux-Clarens, ainsi que par le siège central de la Banque Cantonale Vaudoise, à Lausanne, et par le siège de Vevey et de Montreux de l'Union de Banques Suisses.

Montreux-Clarens, le 12 mars 1957.

Au nom du conseil d'administration

Le président:
D^r Lucien Chessex

Le secrétaire:
Robert Dubochet.

BUSS AG. BASEL

Kapitalerhöhung 1957

Gemäss Beschluss der ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre vom 21. März 1957 erhöht die BUSS AG Basel, zur Vermehrung der Betriebsmittel das Aktienkapital von Fr. 3 000 000 auf Fr. 3 600 000 durch Ausgabe von

2000 neuen Inhaberaktien von je Fr. 300 nom.

Nr. 10 001 — 12 000

dividendenberechtigt ab 1. Januar 1957.

Die neuen Aktien werden den bisherigen Aktionären in der Zeit vom

22. bis 30. März 1957

in der Weise zum Bezug angeboten, dass auf Grund von fünf alten Inhaberaktien eine neue Inhaberaktie gegen Abgabe des Dividendencoupons Nr. 11 ab den bisherigen Aktien bezogen werden kann. Der Zeichnungspreis beträgt Fr. 350.— pro neue Inhaberaktie, einschliesslich 2% eidg. Titelstempel. Die neuen Aktien werden an der Basler Börse ebenfalls zur Notiz gelangen.

Die Liberierung der neuen Aktien hat bis spätestens am 12. April 1957 zu erfolgen.

Ausführliche Prospekte und Zeichnungsscheine können bei den unterzeichneten offiziellen Zeichnungsstellen bezogen werden. Diese beiden Banken halten sich den Aktionären für die bestmögliche Beschaffung bzw. Abgabe von Bezugsrechten zur Verfügung.

Basel, den 22. März 1957.

Schweizerischer Bankverein

A. Sarasin & Cie.

Allgemeine Kinematographen Aktiengesellschaft, Zürich

Compagnie Générale du Cinématographe S.A., Zürich

Die Dividende für das Geschäftsjahr 1956 wird ab 21. März 1957 gegen Aushändigung des Coupons Nr. 8

mit	Fr. 16.—
abzüglich Coupons- und Verrechnungssteuer	Fr. 4.80
netto	Fr. 11.20

bei sämtlichen Filialen der Schweizerischen Volksbank, sowie bei der Bank Hofmann AG., Talstrasse 27, Zürich, ausbezahlt.

Zürich, den 20. März 1957.

Wohn- und Geschäftshaus

In unmittelbarer Nähe von Bahnhof und Post in Luzern mit einem Flächenmass von rund 1000 m²

zu verkaufen

evtl. an Gross- und Dauermieter abzugeben.

Selbstinteressenten belieben ihre Anfragen zu richten unter Chiffre A 34117 Lx an Publicitas Luzern

Réorganisation financière des chemins de fer électriques veveysans

Emprunt hypothécaire 1946 Fr. 900 000 intérêt variable

Les porteurs qui ne voudraient pas transformer leurs titres en actions ainsi que le prévoit le projet de réorganisation sont informés qu'ils peuvent les vendre à la commune de Vevey qui offre de les racheter à 5% de leur valeur nominale.

Actions 1^{re} classe

Actions privilégiées

Les porteurs qui désirent vendre leurs titres sont informés qu'ils peuvent également les éder à raison de 1 fr. par titre pour les actions de 1^{re} classe et de 2 fr. par titre pour les actions privilégiées.

S'adresser à:

Banque cantonale vaudoise	Vevey
Union de Banques Suisses	Vevey
Caisse communale	Vevey

Cette offre est valable jusqu'au 31 mars 1957.

Municipalité de Vevey.

BUSS AG., BASEL

Der Coupon Nr. 10 unserer Aktien wird mit netto

Fr. 15.47

ab 22. März 1957 eingelöst beim Schweiz. Bankverein Basel, bei den Herren A. Sarasin & Cie., Basel, bei den Herren Dreyfus Söhne & Cie., AG., Basel, sowie an der Gesellschaftskasse Pratteln.

Société des eaux Commugny-Mies

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le samedi 6 avril 1957, à 16 heures, à Commugny, Café du Guillaume Tell.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Comptes et rapports déposés chez le secrétaire caissier M. Gustave Stähly, rue de la Gare 34 bis, à Nyon.
Le président: E. Vuillet.

Fürer-Kombipult: «Massarbeit» zum Serienpreis



Warum geht die Arbeit am Führer-Kombipult so flott und reibungslos von der Hand? Weil es den Anforderungen der Praxis genau entspricht. Form und innere Ausstattung dieses wohlgedachten Schreibtisches sind organisch aus den ihnen zugeordneten Funktionen hervorgewachsen. Die Verwirklichung neuester Erkenntnisse in Bezug auf Raumaufteilung und Grössenverhältnisse sichert ein Optimum an Arbeitskomfort.

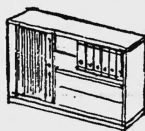
Das abgebildete Pult, das je nach Verwendung in 64 funktionellen Korpus-Kombinationen erhältlich ist, überrascht den Benutzer auch durch die bequeme Arbeitshöhe und das leichte Spiel der Auszüge. Hinzu kommt die auf Dauer berechnete exakte und wahrschafte Konstruktion. Vorteilhafte Preise: Verlangen Sie bitte den interessanten Katalog.



Schreibmaschinentische mit übersichtlicher Einteilung



Büro-Stühle und -Fauteuils: Grosse, moderne Auswahl



Exklusive Führer-Neuheiten: «Laterale»-Aktenschränke.

fürer

Rud. Fürer Söhne AG., Abt. Büromöbel + Organisation
Zürich: Münsterhof 13, Tel. 051 / 27 15 55
Genève: 3, rue de Chantepoulet, tél. 022 / 32 22 40

«LA GÉNÉRALE», Société immobilière

CONVOCATION

Messieurs les actionnaires sont convoqués en
assemblée générale ordinaire

pour le lundi 8 avril 1957, à 11 heures, dans les bureaux de MM. Bernard Naef & Cie, Corratier 18, Genève.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Les cartes d'admission à l'assemblée sont à demander à MM. Bernard Naef & Cie, où le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport du contrôleur sont à la disposition des actionnaires.

KERAG Kesselschmiede, Apparate- und Maschinenbau, Richterswil

Kündigung des 4 1/2 % Hypothekendarlehens von 1943 von Fr. 100 000.—

Auf Grund der Anleihebestimmungen kündigen wir hiermit obige Anleihe auf sechs Monate, d. h. auf den
30. September 1957
zur Rückzahlung.

Eine Konversion der Anleihe findet nicht statt. Die Verzinsung der Obligationen hört mit dem 30. September 1957 auf. Mit den rückzahlbaren Titeln sind auch die Coupons per 31. März 1958 und folgende einzuliefern. Die Titel werden spesenfrei eingelöst durch die Schweizerische Volksbank, Wädenswil, oder am Sitze der Gesellschaft in Richterswil.

Richterswil, den 16. März 1957.

KERAG Kesselschmiede, Apparate- und Maschinenbau Richterswil.

EXPERTA

Organisations- und
Revisions-Treuhand AG.

Zürich

Bahnhofstrasse 79
(051) 25 74 48

Basel

Elisabethenstr. 23
(061) 24 58 58

Bern

Laupenstrasse 4
(031) 3 02 35

Lausanne

Bellefontaine 2
(021) 23 66 66

Revisionen Steuerberatung

Impôt sur le chiffre d'affaires

(23^e édition de la
brochure)

Le prix de la brochure est de Fr. 1.50 (port compr.) Prière d'effectuer les versements préalables à notre compte de chèques postaux III 520, en notant la commande au verso du coupon qui nous est destiné ou de l'avis de virement. Afin d'éviter des malentendus, on voudra bien ne pas confirmer la commande séparément.

Feuille officielle
suisse du commerce,
Berne

Viele Punkte entscheiden für

Precisa

Automatisch schreibend
Einzigartige Rückhaltaste
Sensationsvolle Saldierung
Speicherverrichtung
Direkte Subtraktionen auch unter Null
Multiplikation
Zwei- und Dreielementasten
Hand- und elektrische Modelle
Fabrikvertretung
Sihlstrasse 1, Zürich I
Telefon (051) 27 23 10

ERNST JOST AG

Société Immobilière Le Confort, Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le mercredi 3 avril 1957, à 11 heures 30, chez Monsieur F. Daudin, régisseur, rue du Stand 51, à Genève.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Le bilan, le compte de profits et pertes et les rapports seront à la disposition des actionnaires dès le 22 mars 1957, au siège social.

«WABERIT»



EMPA gepr. 29953/1

Tankisolation

Kontrolle des Beleges auf absolute Wasserdichtigkeit mit pat. Indikatorenapparat. Belagsstärke zirka 3-4 mm. Isolierung auf der Baustelle. Referenzen, Muster und Offerten stehen gerne zur Verfügung.

STRASSENBAUMATERIAL AG., BERN
Neugasse 28
Telefon (031) 3 21 35

Rechnungsruf und Auskündigung wegen öffentlichen Inventars

Erblasser:

Julien Braun

geb. 24. August 1886, ledig, Vertreter, französischer Staatsbürger, zuletzt wohnhaft gewesen Gempenstrasse 69, Basel.

Todesstag: 8. März 1957.

Eingabefrist: für Gläubiger und Schuldner des Erblassers einschliesslich der Bürgschaftsgläubiger bis 20. April 1957.

Basel, den 20. März 1957.

Erbschaftsamt Basel-Stadt.